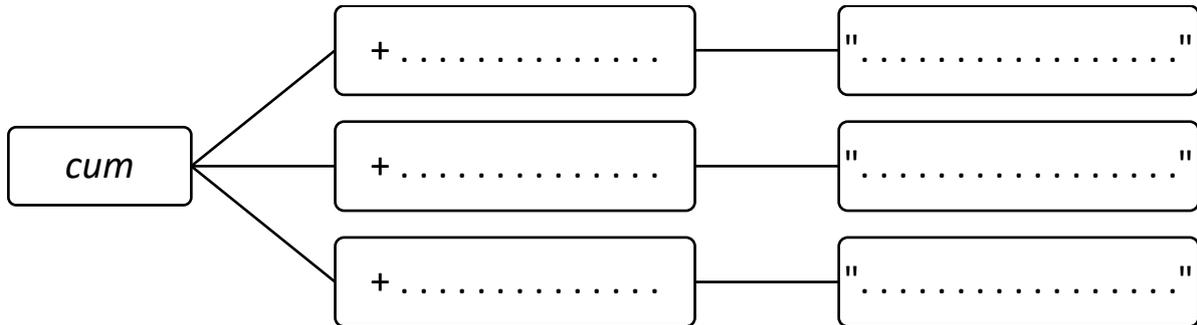


LE CUM HISTORIQUE

A. OBSERVONS...

En t'aidant si nécessaire de ton lexique, complète le tableau suivant qui fait la synthèse des différents « cum » existant en latin :



NB : On appelle « cum temporel » le cum construit avec l'indicatif et « cum historique » celui construit avec le subjonctif (imparfait ou plus-que-parfait). Ce nom provient du fait que le cum historique est avant tout utilisé lors de la narration d'histoires (ayant par conséquent eu lieu dans le passé).

B. LE SUBJONCTIF IMPARFAIT



Thème₁ + + désinence personnelle

Ex : ama- -m

mone- -t



Comme nous l'avons vu en étudiant le passif, un « i » bref devant un « r » se ferme en « e ». C'est pourquoi, ici, la forme « fugi-re-mus » deviendra « fuge-re-mus ».

En pratique, une astuce pour former le subjonctif imparfait consiste à prendre l'infinitif présent du verbe et d'y ajouter les désinences personnelles de l'imparfait.

C. LE SUBJONCTIF PLUS-QUE-PARFAIT



Thème₂ + + désinence personnelle

Ex : amav- -m

monu- -t

D. TRADUCTION

L'emploi du subjonctif en latin n'est pas comparable à celui du français : par exemple, le subjonctif imparfait « amarem » ne sera quasiment jamais traduit par le français « que j'aimasse », mais bien simplement par l'imparfait « j'aimais ».

Dans le cas du cum historique, le subjonctif imparfait est utilisé pour marquer une simultanéité avec le temps de la proposition principale ; le subjonctif plus-que-parfait marque lui une antériorité.

Ex : Cum Caesarem viderem, Cleopatram non timebam.

→

Cum Caesarem vidissem, Cleopatram non timebam.

→

EXERÇONS-NOUS

A. ASSIMILER LE VOCABULAIRE

1. Retrouve le mot latin qui a la même racine que chaque mot français donné.

historien	mortalité	ignoble
inspecteur	pugilat	animation
alternative	célèbre	couronnement
animisme	comédie	mortel
jacter	coronaire	altérité
célébration	inspecter	célébrité
adolescent	animé	historique
Laetitia	altération	victoire
comédien		

2. Complète les définitions ou les phrases suivantes en reprenant, dans le vocabulaire latin, le sens correct du mot correspondant.

Certains élèves ne font que *jacter*, ils parlent sans cesse, ils semblent des mots de toutes parts.

L'*animisme* est une doctrine selon laquelle les animaux et les objets ont une

L'artère *coronaire* est appelée comme cela à cause de sa forme de

Tu n'as pas d'*alternative*, il n'y a aucune solution.

Bonjour Laetitia ! Savais-tu que ton prénom signifie « » ?

B. ASSIMILER LA GRAMMAIRE

1. Voici des verbes latins conjugués. Entoure en bleu les verbes à l'indicatif en vert les verbes au subjonctif

tenuimus *vinceret* *expiraveram* *vinceretis* *gessit* *colere*
accedebat *vertereris* *incidisses* *gaudeo* *pararemini* *intellegere*



Comme tu le découvriras rapidement, la conjonction « *cum* » n'est pas la seule à changer de traduction selon qu'elle soit suivie d'un indicatif ou d'un subjonctif. Il est donc fondamental de pouvoir rapidement repérer le mode du verbe introduit par la conjonction.

2. Indique à l'aide de croix le mode, le temps, la personne et la voix des formes suivantes. Pour les participes et les infinitifs, tu ne dois bien sûr pas donner de numéro pour la personne.

	Mode					Temps						Personne					Voix	
	Ind.	Inf.	Imp.	Part.	Subj.	Prés.	Impft	Fut. S	Pft	POp	Fut. A	1	2	3	Sg	Pl	Actif	Passif
<i>opprimerem</i>																		
<i>facere</i>																		
<i>stetistis</i>																		
<i>abest</i>																		
<i>tracto</i>																		
<i>concurrentis</i>																		
<i>responderemus</i>																		
<i>cupientes</i>																		
<i>peteret</i>																		
<i>duxissem</i>																		



3. Traduis les subordonnées suivantes en étant attentif à la traduction de la conjonction « cum ».

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| a) <i>cum processero</i> | f) <i>cum vincar</i> |
| b) <i>cum scriberemus</i> | g) <i>cum disturbabat</i> |
| c) <i>cum capiuntur</i> | h) <i>cum edixerunt</i> |
| d) <i>cum caruisses</i> | i) <i>cum incidissem</i> |
| e) <i>cum duxistis</i> | j) <i>cum iaceremur</i> |



4. Traduis les phrases suivantes.

- Cum adulescentes milites infestos vicissent, populus Romanus repente accessit.*
- Cum victor legionem Graecum pepercit, solem ostendit et Iovem oravit.*
- Quamquam gladius in mensa ponitur, poeta cum amicis comitem non interemit.*
- Plures homines mortui erant cum totam regionem disturbarem.*
- Absumus cum trigemini ignobiles in urbe concurrerunt.*

5. Version non vue

Cornelius Nepos répertorie dans un chapitre les grands rois de Grèce...

Ex Macedonum autem gente duo multo ceteros antecesserunt rerum gestarum gloria : Philippus, Amyntae filius, et Alexander Magnus.

Vnus Epirotes, Pyrrhus, qui cum populo Romano bellavit. Is cum Argos oppidum oppugnaret in Peloponneso, lapide ictus interiit.

CORNELIUS NEPOS, *De viris illustribus* III, 21, 2.



Vocabulaire

Alexander, dri : Alexandre

Amyntas, ae : Amyntas

antecedo, ere, cessi, cessum : dépasser

Argos, - : Argos (ville grecque)

bello, are : faire la guerre

Epirotes, ae : l'Épirote (habitant de l'Épire)

ico, ere, ici, ictum : frapper

intereo, ire, ii, itum : se perdre, mourir

Macedo, onis : le Macédonien

oppidum, i : la place forte

oppugno, are : assiéger

Peloponnesus, i : le Péloponnèse

Philippus, i : Philippe

Pyrrhus, i : Pyrrhus